

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Band: 9 (1900)
Heft: 29

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 21.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Brünigbahn. Vom Gemeinderat Meiringen sollen energetische Schritte zur Einführung des Winter-Bahnbetriebes über den Brünig gethan werden. Die Behörden von Niedwalden, Luzern, der Brienzsee-Gemeinden u. w. sollen befördlicher im Mittel angegangen werden.

Aus dem **Haag** wird geschrieben, dass in einem Hotel zu Scheveningen der Kellner Wilhelm Hoerold aus Hergiswil als Zimmerman angeklagt und nachdem er eine schwere Kassette kassiert hatte, durchgebrannt sei. Er habe auch verschiedene Kollegen und Geschäftleute geschädigt.

Jetzt kann's nicht mehr fehlen. Eine Berliner Glühlampenfabrik versendet Zirkulare, in welchen es u. a. heisst: „Da wir jährlich 4—50'000 Prospekte versenden, machen wir uns anheischig, sofern Sie uns mit Ihren Bestellungen beeinflussen, einzige Tausend Ihrer Heilmarken gratis beizulegen auf diese Weise.“

Davos. Ämstliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 30. Juni bis 6. Juli 1900: Deutsche 446, Engländer 222, Schweizer 225, Franzosen 68, Holländer 71, Belgier 24, Russen 54, Österreicher 14, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 38, Dänen, Schweden, Norweger 12, Amerikaner 35, Angehörige anderer Nationalitäten 16. Total 1223. Darunter waren 327 Passanten.

Engadin. Die Webers grosse Reliefkarte des Engadiner und Graubündner Alpengebietes ist an der Pariser Ausstellung erschienen, ist von dem Am. Institut Orell Füssli in Zürich in vorzüglicher Weise vervielfältigt worden. Sie bildet, eingehakt oder aufzugezogen, einen hübschen und interessanten Wandstuck und soll, wie uns mitgeteilt wird, vom Engadiner Verkehrsverein in St. Moritz gratis abgegeben werden.

Fremdenverkehr und Politik. Der Prager Statthalter will die Herausgabe eines Reiseführers durch Böhmen und Mähren unter Aufsicht des Reichs- und Sprachenverwaltungsrates, um dadurch ältere Beziehungen zwischen den Tschechen einerseits und den Russen und Franzosen andererseits anzuknüpfen. Für russische und französische Touristen dürfte es wohl anziehender Reiseziele geben als Böhmen und Mähren.

Die Fremdenverkehrs-Interessenten Vorarlberg und Lichtenstein vereinigten sich zu einem Verband für Fremdenverkehr in Vorarlberg und Lichtenstein. Dieser Verband ist bestrebt, die Unterkünfte, Straßen- und Wegweisen sowie das Verkehrs- und Verpflegungswesen in beiden Ländern mit den heutigen Ansprüchen in Einklang zu bringen. Die Errichtung von Auskunftsstellen im Lande selbst und auswärts bildete seine letzte Aktion.

Paris. Die erste Strecke der Metropolitanbahn, welche schon im Juni hätte eröffnet werden sollen, ist am 16. Juli dem Verkehr übergeben worden. Sie verbindet Vincennes mit der Porte Maillot, den innersten Osten von Paris mit dem äussersten Westen und hat sechs Zwischenstationen: Place

de la Nation, Lyoner Bahnhof, Bastille, Stadthaus, Palais Royal und die neuen Paläste der Champs Elysées. Vorläufig werden die Fahrten von acht Uhr morgens bis acht Uhr abends stattfinden, später von fünf Uhr morgens bis ein Uhr nach Mitternacht.

Kontuzotz. Im Verlage des „Illustratio Luzern“ erscheinen, serienweise illustrierte Albums der an Naturgeschichte bemerkenswertesten Gebiete. Bis jetzt sind erschienen: Genfpass, Gotthalden, Furka und Grimsel, Engelberg, Luzern und Senn-Berner Oberland und Zermatt. Diese Albums bestehen ausschliesslich nur aus Ansichten und dürfen, was künstlerische Ausführung anbetrifft, als vorzüglich gelungen bezeichnet werden, so dass sie jedem Leserzimmer zur Zierte gereichen. Preis per Heft Fr. 2.—.

In einem Restaurant in Wiesbaden wurde am 8. Juli ein Aushilfskellner, Camillus Carl Burkhard, bei einer Art der „Kartoffel“ verletzt, die er nicht gewissen war. Der Wirt fragt ihn nach seinem Namen. Papieren u. s. w., worauf er sagte, dass er dieselben bei einem gewissen Träster in Karlsruhe habe und dass er schon darum geschrieben habe. Darauf wurde er angemessen. Nach den Diners erwähnte er, dass er Kleingeld haben müsse und fru seinen Neben-Kollegen, ob er ihm auch welches mitbringen solle, worauf er Mk. 40, zum Wechseln eitel. Mit diesen Welt, sowie dem Etaminone von Mike ist er sehr zufrieden. Die Spende nach scheint er Baden zu sein, und er wird jedenfalls irgendwo sich wieder um Anstellung melden. Solche er betroffen werden, so wäre sofortige Nachrichtierung der Polizei zu empfehlen.

Internationale Saison-Rundreisebillete. Eine Eingabe des Oberl. Verkehrsvereins an die Direktion der Jura-Simplon-Bahn, welche unter Mitbegrünzung der französischen Ostbahn, der Pariser-Lyon-Mittelmeerbahn erliefte, dabei gehend, die französischen und österreichischen Saisons, welche von 1. April bis 30. September zu verlängern sind, dank der kräftigen Intervention der Jura-Simplon-Bahn entsprochen werden. Die betreffenden Billete werden von diesem Jahre an vom 1. April bis und mit 15. Oktober, verausgabt, immerhin so, dass die 60-tägigen Rundreisebillette auf der Strecke Giswil-Meiringen oder umgekehrt nur bis und mit 30. November benützt werden können. Es ist auch dies eine jener Bemühungen, die Saison zu verlängern, und erffte diesbezüglich für das Weltausstellungsjahr von Vorteil sein.

Alpines. Prof. Forel konstatierte, dass das Anwachsen des Rosenalpglechers, welches sich 1897 und 1899 zeigte, aufgehört hat. Die beiden Grindelwaldalpglecher, welche noch das Feld behaupteten, haben entschieden den Rückweg angetreten. Der obere ist hinter die Grenze von 1893 zurückgegangen, und hinter der Morine von 1897 bildete sich ein See. Der untere Glethescher, seit 1893 ungefähr stationär, verlor plötzlich 23 Meter. Auch beim Eigergletscher zeigt sich zum erstenmal ein starkes

Schwinden, das an der östlichen Grenze bis zu 70 Meter ging. Einzig vom Geltengletscher verlautet, er stossse vor; dies ist aber noch nicht nachgewiesen. — Während in der Schweiz die Glethescher eher die Tendenz haben zurückzugehen, kommt aus dem hinteren Ötztal (Tirol) die Nachricht, dass dort die Glethescher dieses Jahr in besorgniserregender Weise weiter schrumpfen. Der Vormigtalgleischer ist allein im Juni mehr als 6 Meter geschrückt.

Die Nationale am Pilatus. Die Betriebs-Direktion der Pilatus-Bahn hat mit Beginn der Saison 1900 eine Zählung veranlaßt, in welcher Mass die verschiedenen Nationalitäten unter den Besuchern des Pilatus vertreten sind. Die Reisenden haben zu dieser Ermittlung in sehr verdankenswerter Weise Hand geboten und liegen auf Ende Juni bereits ganz interessante Resultate vor. Von total 6618 Passagieren des Monats Juni konnte von 6466 die Nationalität bestimmt werden, welche auf 20,8% oder 33,6% Reisenden England mit seinen Kolonien. Hier folgt Deutschland mit 1414 oder 22,0% Österreich und Ungarn stellten 688 oder 10,7% der U.S.A. 558 oder 8,7%, die Schweiz 818 oder 15,8% Gäste. Aus Belgien und Holland stammten 384 oder 5,7% der Reisenden, während Frankreich 254 oder 4% der Passagiere lieferete. Russland weist 188, Italien 93, Spanien und Portugal 94, Dänemark, Schweden und Norwegen 56 Fahrgäste auf. Ferner waren 26 Besucher aus Central- und Südamerika, 12 aus Asien, 24 aus Afrika und 28 aus Australien.

Petites Nouvelles.
[Das communiqué pour cette rubrique sera toujours reçu avec remerciement.]

mark, Süde, Norw. 63, Espagne et Portugal 163, France 3691, Holland 129, Italie 547, Russie 504, Turquie, Grèce, Etats des Balkans 104, autres pays 39.

Registre de commerce. Il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale „Grand Hôtel du Lac de Joux“. Elle a son siège au Pont. Le but de cette entreprise est d'exploiter dans le territoire du lac de Joux un grand hôtel, hôtels, dépendances, chalets et bains. Le capital social est de fr. 250.000. Président du conseil d'administration est Benjamin Le Cointre, au Sentier. Les administrateurs sont D. Gourier, à Genève, Paul Demiéville, à Lausanne, et Frédéric de Morsier, à Genève.

Genève. L'Association des intérêts de Genève adresse aux maîtres d'hôtels et de pensions la circulaire suivante: „Nous avons eu de fréquentes conversations avec des étrangers qui avaient été froissés d'avoir été convoqués à la police pour prendre des dépositions ou pour être interrogés. Ils disent être arrêtés parce qu'ils n'avaient pas de plaque pour leur vélo ou pour leur chien. Nous avons pensé devoir faire auprès du département de justice et police des démarches pour obtenir des facilités exonérant nos visiteurs des petits ennuis qu'ils redoutent. Le département, avec la plus grande obligeance, s'est déclaré d'accord et voici ses décisions pour l'avvenir, qu'il nous autorise à transmettre:“

„Personne sera tenue de porter une plaque et de pensions qui auront des étrangers chez eux depuis deux mois leur rappelleront que la loi exige un permis de séjour. Pour éviter toute démarche désagréable à leurs hôtes, ils feront eux-mêmes auprès du bureau la demande du permis de séjour et seront rendus responsables de la non observation de cette formalité. — Pour les chiens et les vélos, MM. les maîtres d'hôtels et de pensions demanderont au département les plaques nécessaires de l'arrivée de leurs hôtes et demanderont au préfet de leur expliquer que ce sont des plaques gratuites et temporaires qui doivent être rendues lors de leur départ. — Grâce à ce mode de faire, les étrangers qui redoutent des démarches de police n'auront plus lieu de se plaindre et les règlement seront respectés. Nous vous prions donc de prendre bonne note de la présente, qui n'est dictée que par notre désir de faciliter le séjour des étrangers à Genève, et vous présentons, etc.“

Des Vertragsbruchs hat sich schuldig gemacht:

J. Buser, Portier von Basel.

Gustav Möberg, Kellner aus Schweden.

Der Zeugnisfälschung hat sich schuldig gemacht:

Jacques Wälti, Casserollier.

Hiezu als Beilage: **Offerblatt der „Hôtel-Revue“**.

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

Braut-Seiden-Robe

Fr. 21.70

Telephon Nr. 2752 Technisch-industrielles Bureau Hermann von Arx, Zürich II.



Glas-Buttermaschine (Fig. 1) zugleich der beste Schneeschläger, Chocoladenquirler u. Schlagrahmmacher

Zahllose Anerkennungen. — Ueber 100,000 Stück im Gebrauch.

Milch-Transportkannen mit hermetischem Patent-Verschluss (Inhalt 1 2 3 5 10 15 20 bis 60 Liter)

Milch-Entrahmungsmaschinen (Fig. 2) zur kostenlosen Herstellung von frischem Rahm und Butter.

Milchkühler.

Man verlange meine illustr. Preis-Listen.

Telegramm-Adresse:
Milchkanne Zürich

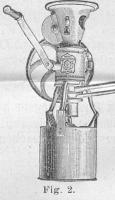


Fig. 2.



Fernschliesser

sehr praktische Einrichtung, mit welcher man von jedem beliebigen Punkt eines Zimmers aus die Thüre öffnen oder verschliessen kann, empfehlen für Schlaf-, Hotel- und Badezimmer etc. etc.

Vohland & Bär, Basel
Mech. Schlosserei

726

STATION HIVERNALE ET ESTIVALE FORT-DE-L'EAU — ALGÉRIE

Situation unique à 17 kilomètres d'Alger.

A LOUER

GRAND CASINO MEUBLÉ, de construction récente avec salle de spectacle, salons de conversation, bibliothèque, billard, étage avec loges, véranda, grande salle de café, salon de tir, 2 chambres noires pour photographie, appartement pour l'administration, dépendances et jardin particulier.

GRAND HOTEL MEUBLÉ, de 25 chambres, grand salon, 3 grandes salles à manger, péristyle, 5 petits salons particuliers, hydrothérapie, cabinet du docteur, jardin intérieur, cuisine entièrement aménagée, caves, dépendances et jardin extérieur particulier.

GRAND ESTABLISSEMENT DE BAINS DE MER composé de 90 salles avec grande veranda dominante la mer, salle de restaurant, cuisine, appartement de six pièces, caves et dépendances.

ÉCURIE ET REMISE pour 100 chevaux et 50 voitures avec logements pour personnel, boulangerie, atelier de repassage, séchoir pour linge, laundrette, écurie.

ENTRÉE à l'Hôtel et le Casino, Grand Park pour cloque pour la musique. L'Hôtel et le Casino sont complètement meublés et aménagés. La lingerie, la cristallerie et l'argenterie seront fournis par le locataire.

Ces établissements, qui n'ont jamais été exploités, sont déclarés à l'acétylene.

Durée du trajet d'Alger à la Station:

Par mer, une demie heure — En voiture particulière, une heure.

AUTORISATION DES JEUX.

S'adresser à Mr. GUEIROUARD, Propriétaire à Fort-de-l'Eau.

Sichere, spurlose Vertiligung

jeder Art Ungeziefer, Schwabekäfer, Mäuse, Wanzen etc. ist dem verehrlichen Publikum geboten durch den Unterzeichneten. Übernehmen auf Verlangen alle Desinfizierungen persönlich und leiste **jede Garantie** für rasche und gründliche Ausröting obigen Ungeziefers.

Ganz besonders ist zu beachten, dass nicht das geringste am Mobiliar oder an den Lokalitäten beschmutzt oder beschädigt wird.

Diese Desinfizierungsmethode ist für Hotel-Besitzer besonders günstig, da diese Arbeit in der höchsten Saison von mir ausgeführt werden kann, ohne dass das Hotel-Personal in geringsten an seiner täglichen Arbeit gestört wird. Unter ganz bescheidenen Ansprüchen empfiehlt sich der Unterzeichnete

A. Egli, Chemiker, Zürich V, Mainaustrasse 52.

Frische Fluss- und Seefische lebende Hummer, geräuchert. Salm

liefert prompt zu billigsten Tagespreisen
F. Schottke, Altona (Elbe)

Hummer- und Seefischhandlung en gros.

Telegramm-Adresse: Schottke Altona.

Man wolle Preislisten verlangen.

727

Basel, den 21. Juli 1900.

Nº 29.

Bâle, le 21 Juillet 1900.

Erscheint o. o.
Samstags

Abonnement:

Für die Schweiz
3 Monate Fr. 2.—
6 Monate „ 3.—
12 Monate „ 5.—

Für das Ausland:
3 Monate Fr. 3.—
6 Monate „ 4.50
12 Monate „ 7.50
Vereins-Mitglieder erhalten das Blatt gratis.

Inserate:
7 Cts. per 1 Spalte
Millimeterzeile oder deren Raum. — Bei Wiederholungen entsprechend Rabatt. Vereins-Mitglieder bezahlen 3½ Cts. netto per Millimeterzeile oder deren Raum.



Paraissant o. o.
le Samedi

Abonnements:

Pour la Suisse:
3 mois Fr. 2.—
6 mois „ 3.—
12 mois „ 5.—

Pour l'Etranger:
3 mois Fr. 3.—
6 mois „ 4.50
12 mois „ 7.50

Les Sociétaires reçoivent l'organe gratuitement.

Annonces:
7 Cts. par millimètre-ligne ou son espace. Rabais en cas de répétition de la même annonce.

Les Sociétaires payent 3½ Cts. net per millimètre-ligne ou son espace.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel * TÉLÉPHONE 2406 * Rédaction et Administration: Sternengasse No. 21, Bâle.



Même poids et même mesure pour tous.

Tit. Familie Danoith, Danoith's Gd. Hotel und Hotel-Pens. Oberalp, Andermatt 130
Hr. Col. Camenzind, Hotel Krone, Andermatt 45
" J. Jaeger, Hotel Post-Veraguth, St. Moritz-Dorf 45
Mr. F. X. Mayer-Sartory, Hotel-Pension Villa Moritz, Lugano-Castagnola . . . 40

Zur gefl. Notiz.

Anfangs August werden wir die erste Hälfte des Beitrages für die 3. Ausgabe des Fremdenführers „Die Hotels der Schweiz“ bestimmten Annoncen per Nachnahme erheben und ersuchen wir alsdann um gefl. Honorierung derselben.

Wir fügen hier bei, dass vor Drucklegung des Buches jedem beteiligten Hotel ein Abruck der Annonce behufs Prüfung und allfälliger Korrektur per Charge-Brief zugehefertigt wird.

Für das Centralbüro,
Der Chef:
O. Amster-Aubert.

AVIS.

Dans les premiers jours d'Août nous encaissons par mandat de remboursement la première moitié de la taxe des annonces destinées à paraître dans la 3^e édition du guide „Les Hôtels de la Suisse“. Nous prions les destinataires de bien vouloir les acquitter aussi promptement que possible.

Chaque hôtel recevra, avant de mettre le guide sous presse, par lettre recommandée, une épreuve de l'annonce pour vérification et correction éventuelle.

Pour le Bureau central,
Le chef:
O. Amster-Aubert.

AVIS.

Nous informons ceux de MM. nos sociétaires qui ont demandé des exemplaires sous forme de brochure, des „Règles humoristiques pour le voyage et le séjour à l'hôtel“, que ces exemplaires seront expédiés dans une quinzaine de jours.

Ceux qui en désirent encore sont priés de s'adresser à nous d'ici à fin juillet au plus tard. Les brochures sont distribuées gratuitement.

Le bureau central.

Offentliche Bitte!

Die Unterzeichneten appellieren hinciam an den Wohlthätigkeitssinn der Vereinsmitglieder zu Gunsten eines betagten kranken Kollegen, der mit seiner Familie durch vielerlei Missgeschick in grosse Bedrängnis geraten und der erbetenen Hülfe nicht nur sehr bedürftig, sondern derselben auch würdig ist. Gaben zu diesem Zwecke wolle man an die Redaktion dieses Blattes senden, welche dafür öffentlich quittieren wird.

J. Matti, Hotel des Alpes, Interlaken.
H. Stork, Hotel Bellevue, Interlaken.
F. A. Pohl, Hotel Bellevue, Zürich.
H. Geelten, Hotel Schwert, Zürich.
F. Weber, Hotel de la Paix, Genf.

Bis 19. ds. eingegangen: Von J. W. in J. Fr. 25; C. Fr. 20; H. G. Fr. 20; R. M. in St. B. Fr. 5; F. R. in T. Fr. 20; J. Sch. in B. Fr. 10; H.-H. in U. Fr. 10; L. D. Fr. 15; E. C. in E. Fr. 20; St. M. & Cie. in M. Fr. 20; H. G. in Z. Fr. 20; F. A. P. in Z. Fr. 30; H. St. in J. Fr. 150; F. W. in G. Fr. 100; L. in N. Fr. 100; J. M. in J. Fr. 100.

Weitere Beiträge werden dankbar entgegen genommen.

sentait quelque chose de mieux 24 heures avant la date d'entrée de l'engagement conclu, on a encore le loisir d'accepter celui qui vous paraît préférable. On fait alors intervenir des circonstances de famille⁴, ou bien on s'est foulé le pied, ce qui vous met dans l'impossibilité de répondre au premier engagement; c'est ce que dit la lettre d'excuse qui arrive à l'hôtel le jour même où on y attendait le nouvel employé. Les tout malins demandent un sursi de quelques jours qui est généralement accordé; puis ils vont se présenter pour occuper une place préétablie meilleure; si elle leur plaît il se produit encore de ces événements qui les empêche „à leur profond regret“, de tenir leur premier engagement. Si, en revanche, la place préétablie „meilleure“ ne leur plaît pas, ils ont très bien fait de demander un sursi pour la première qui leur reste ainsi réservée.

On dit qu'il y a des employés qui ne se font aucun scrupule de concurer pour une seule et même saison trois ou quatre engagements, pour plus de sûreté, c.-à-d. pour avoir le choix jusqu'au dernier moment. D'autres encore font tomber malades ou mourir leurs parents au commandement; le télégramme qu'on s'adresse à soi-même a pour contenu invariable: „Reviens de suite, père malade“ ou „mère morte“. On part — et l'on est libre. Faut-il prolonger la série des tours dont usent et abusent certains employés? Nous croyons que ce qui a été dit suffit. Quelle est maintenant la situation du patron vis-à-vis de ces intrigues et de ces ruses sans nom? Il est impuissant! Portera-t-il plainte à son tour? Il le pourrait, mais où est le coupable? Y a-t-il quelque chose à tirer de lui? Non, en règle générale; ergo, on laisse le tribunal tranquille, on dévore sa colère et on stigmatise l'individu en publiant son nom dans l'organe de la société. Et que de cas dont notre bureau n'a pas connaissance! La rupture de contrat n'est pas une institution du moyen-âge, c'est une acquisition toute moderne et qui tend à le devenir de plus en plus. Ainsi, voici textuellement ce que nous écrit le directeur d'un bureau de placement — d'un bureau d'une société, notez bien:

„L'usage de mettre à l'index celui qui a manqué à sa parole date des corporations du moyen-âge, d'accord; mais nous doutons fort que la nécessité de cette mise à l'index se soit présentée au moyen-âge avec ce caractère de fréquence et de bien fondé qu'elle a malheureusement acquis de nos jours. Autrefois, l'employé tenait à honneur de demeurer à son poste aussi longtemps que possible; et à présent? Nous convenons sans peine que, dans l'industrie hôtelière en particulier, un séjour trop prolongé dans une même place présente certains inconvénients, surtout pour les jeunes employés; mais cela n'excuse nullement cette tactique toujours plus répandue actuellement, qui consiste, lorsqu'un patron croit devoir faire une observation justifiée à son employé, à répondre d'un ton hautain: „Si ca ne vous plaît pas, je peux m'en aller.“ Cela excuse bien moins encore la désinvolture et l'oubli du devoir, nous dirons même le manque de caractère avec lequel on ne se gène pas de nos jours de rompre un engagement conclu.

Qu'un patron ne s'avise jamais de déclarer à un employé qu'il vient d'engager, au moment où celui-ci se prépare à venir occuper son poste, que la place a été pourvue par un autre. La conséquence immédiate en sera une plainte portée au tribunal en dédommagement du traitemen t d'un mois ou même d'une saison. Et qui pourraient en vouloir à l'employé qui procéde ainsi? Dans le cas même où l'employé qui a commencé le service pour lequel il est engagé par exemple à la saison, mais ne paraît pas suffire aux exigences qu'on lui adresse, un changement de personnel entraîne une plainte en dommages-intérêts qui tourne généralement au profit de l'employé congédié. Voilà donc le droit pour l'une des parties, mais celui pour la partie adverse, n'est-il pas illusoire?

Le patron ne connaît que trop bien les dangers qu'il court dans les cas que nous venons de mentionner, aussi ceux-ci constituent-ils des exceptions; mais ce qui paraît devoir passer à l'état de règle, c'est que des employés dépourvus de conscience — ils sont malheureusement assez nombreux et c'est la une maladie contagieuse — se moquent comme d'une guigne du contrat d'engagement qu'ils ont souscrit.

A peine le nouvel an passé, on accepte la première place venue, mais en attendant seulement, pour ne pas s'asseoir entre deux chaises. On a le temps d'attendre; même s'il se présente quelque chose de mieux 24 heures avant la date d'entrée de l'engagement conclu, on a encore le loisir d'accepter celui qui vous paraît préférable. On fait alors intervenir des circonstances de famille⁴, ou bien on s'est foulé le pied, ce qui vous met dans l'impossibilité de répondre au premier engagement; c'est ce que dit la lettre d'excuse qui arrive à l'hôtel le jour même où on y attendait le nouvel employé. Les tout malins demandent un sursi de quelques jours qui est généralement accordé; puis ils vont se présenter pour occuper une place préétablie meilleure; si elle leur plaît il se produit encore de ces événements qui les empêche „à leur profond regret“, de tenir leur premier engagement. Si, en revanche, la place préétablie „meilleure“ ne leur plaît pas, ils ont très bien fait de demander un sursi pour la première qui leur reste ainsi réservée.

On dit qu'il y a des employés qui ne se

font aucun scrupule de concurer pour une seule et même saison trois ou quatre engagements, pour plus de sûreté, c.-à-d. pour avoir le choix jusqu'au dernier moment. D'autres encore font tomber malades ou mourir leurs parents au commandement; le télégramme qu'on s'adresse à soi-même a pour contenu invariable: „Reviens de suite, père malade“ ou „mère morte“. On part — et l'on est libre. Faut-il prolonger la série des tours dont usent et abusent certains employés? Nous croyons que ce qui a été dit suffit. Quelle est maintenant la situation du patron vis-à-vis de ces intrigues et de ces ruses sans nom? Il est impuissant! Portera-t-il plainte à son tour? Il le pourrait, mais où est le coupable? Y a-t-il quelque chose à tirer de lui? Non, en règle générale; ergo, on laisse le tribunal tranquille, on dévore sa colère et on stigmatise l'individu en publiant son nom dans l'organe de la société. Et que de cas dont notre bureau n'a pas connaissance! La rupture de contrat n'est pas une institution du moyen-âge, c'est une acquisition toute moderne et qui tend à le devenir de plus en plus. Ainsi, voici textuellement ce que nous écrit le directeur d'un bureau de placement — d'un bureau d'une société, notez bien:

„Je vous envoie ci-inclus deux lettres. Vous verrez par la première, que l'administration du „Guide pour étrangers“ m'accuse réception d'un ordre d'annonce que je n'ai jamais donné ni verbalement ni par écrit. J'annonçaï de suite à l'administration que, n'ayant donné d'ordre à personne, je refuserais un remboursement éventuel. On me répondit qu'il devait y avoir une erreur. Je leur ai donc envoyé une nouvelle lettre me donnant avis d'un nouveau remboursement, fr. 11,— mais étant très occupé, je n'ai plus répondu à cette missive. J'ai refusé le mandat d'encassement qui m'a été présenté et voici la lettre de menace que je viens de recevoir. Oserai-je vous prier de me dire ce que je doit faire?“

Voici la teneur textuelle de la lettre de menace qui est entre nos mains:

Berne le 10 Juillet 1900

„Le remboursement au montant de fr. 11,— pour votre annonce dans le „Guide pour étrangers“ qui vous a été adressé après avis préalable nous est revenu impayé.“

Nous vous prévenons que nous avons prélevé ce jour un nouveau remboursement sur vous (fras de tout compris).“

Notre créance a été reconnue par vous et nous serons obligés, en cas de refus réitéré, de recourir à d'autres mesures. L'Administration.“

Nous avons naturellement conseillé immédiatement au sociétaire en question de refuser absolument le paiement du remboursement, de ne pas se laisser intimider par les menaces de la maison Segessemmann et d'attendre tranquillement la suite de l'affaire; car en l'absence d'un ordre d'insertion il n'existe aucune raison pouvant motiver des démarches judiciaires. Il nous est permis de supposer que tous ceux qui ont reçu ou qui recevront encore des lettres analogues ne se laisseront pas intimider; mais il se pourra que l'un ou l'autre se dise: „Ah bah, payons cette bagatelle, pour nous éviter de plus longs ennuis.“

Nous nous permettrons de considérer cette bonté comme absolument déplacée.

Au début de notre article nous parlons d'un nouveau „true“ des éditeurs, ce true consiste simplement ainsi qu'il ressort des lettres publiées ci-dessus, à faire précéder le remboursement d'un avis, et à considérer la dette comme reconnue si cet avis n'est pas suivi de protestation.

Il faut une bonne dose de courage (pour ne pas employer un autre terme) pour admettre qu'on puisse reconnaître comme valable une reconnaissance basée simplement sur le silence.

Kleine Chronik.

(Mitteilungen für die Kleine Chronik werden stets mit Dank entgegengenommen.)

Luzern. Das internationale Pferderennen findet dieses Jahr am 6. und 9. September statt.

Baden. Die Gesamtzahl der Kurgäste betrug am 17. Juli 4784.

Die Engelbergbahn hat im Monat Juni 1900 18.250 Personen befördert.

Vitznau-Rigi-Bahn. Im Juni wurden 15,834 Personen befördert (1899: 12.750).

Die Gothard-Bahn beförderte im Juni 239.000 Personen (1899: 222.266).

Url. Die alte Zollbrücke in Göschinen soll stilgerecht restauriert werden.

Die Burgstockbahn beförderte im Mai 15. July 1902 Personen; größte Frequenz seit Betrieb der Bahn.

Arosa. Am oberen Aroser See wird von den Herren Morgenthal und Joessi ein neues Hotel, „Valsana“, gebaut.

Görnergrat-Bahn. Der Personenverkehr zeigt im Juni 1900 eine Reisendenzahl von 2123 Personen (1899: 2195).

Zugerberg. Der neu erbaute Flügel der Kuranstalt Schönflies ist seiner Bestimmung übergeben worden.

Basel. Der neue Anbau des Hotel Euler, der dem Range des Hauses entsprechend ausstaffiert worden, ist dieser Tage dem Betrieb übergeben worden.

Lovran. Zum Zwecke der Erbauung eines neuen Hotels in Lovran bei Abbazia hat die Generalversammlung der Quarnero-Aktien-Gesellschaft beschlossen, das Aktien-Kapital um 80.000 Kronen zu erhöhen.

STEINMANN - VÖLMLER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken Champagner - Weine.

MONOPOL

von

A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX

für die Schweiz, Elsass - Lothringen, Königreich Italien und Riviera.

,,SALUBRA“

Ledertuch-Tapete

(Patentiertes Schweizer Fabrikat)

356

ist absolut waschbar,
ist absolut desinfizierbar,
ist solider als Oelfarbenanstrich,
ist die gediegene Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore, Wohnzimmer, Badzimmer, Krankenstube etc.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

J. Bleuler, Tapetenlager,
38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.

Der beste, billige, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg

NACH LONDON

geht über Strassburg-Brüssel-
Ostende-Dover

Einzig
Route welche drei Schnell-Dienste täglich führt,
welche einen direkten Schnell-Dienst mit durch-
gehenden Wagen III. Kl. führt,
deren neue Dienster so bequem ausgestattet sind und
welche unter Staatsverwaltung steht.

Von Basel in 19 Std. nach London.
Fahrpreise Basel-London: —

Einfache Fahrt (15 Tage) I. Kl. Fr. 120,85. II. Kl. Fr. 89,25
Hin u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198.— II. Kl. Fr. 147,90
Seefahrt nur 3 Stunden.

Fahrplanblätter und Anskunft erlaubt gratis die Kommerzielle Vertretung der Belgischen Staatsbahnen und Postdampfer Kirschgartenstrasse 12, Basel.

Hotel-Verkauf.

Für einen soliden jungen Mann bietet sich die sehr vorteilhafte Gelegenheit, zu billigem Preise ein gut frequentiertes Hotel mit Restauration (Jahresgeschäft) samt Mobiliar, in einem Hauptort der Centraleuropäische gelegen, billig zu kaufen. Rendite durch löscher nachweisbar.

Zum Geschäft gehört ein Komplex Baugrund, der sich vorzüglich für Errichtung der Bahn-Restauration samt Garten eignet. Gefl. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 712 R.

DIRECTEUR D'HOTEL.

On demande un directeur d'hôtel, marié et en mesure de prendre des intérêts dans une entreprise d'hôtel, dans une des meilleures station du lac de Genève.

Addresser les offres et références à l'administration du journal sous chiffre H 714 R.

Rollschutzwände

in vorzüglichster Ausführung
WILHELM BAUMANN, HÖRGEN.

384

H 402 Z



Kronen-Schinken
Tafel-Schinken
Prager-
Karlsbader-
Westfälische-
Milch- u. Lachs-
Schinken
in bekannter Güte stets frisch zu Engros-Preisen bei
Telegramme:
Delicata Zürich Arthur Fischer, Zürich
• Amtliche Fleischschau • 24 Oberdorfstrasse 24.

Zu pachten gesucht

von tüchtigen Geschäftsleuten auf Sommer 1901 ein

Berghotel und Pension.

Vermittlung ausgeschlossen.

Offerten unter Chiffre H 701 R an die Expedition ds. Blatte.

Schweizer. Bierbrauerverein.

Seit langem hofften und erwarteten wir, dass ein eidgenössisches Lebensmittelgesetz das Verbot der Verwendung jeglicher Surrogate bei der Bierproduktion bringen werde.

Leider ist nun der Erlass eines eidgenössischen Lebensmittelgesetzes auf längere Zeit in Frage gestellt. Daher hat unser Verein beschlossen, die Sache selbst an die Hand zu nehmen und das Surrogatverbot für seine Mitglieder obligatorisch zu erklären. Es lautet fortan § 2, Ziffer 2 unserer Vereinstatuten:

Bier ist ein Getränk, das nur aus Gerstenmalz, Hopfen, Hefe, und Wasser durch Maischen und alkoholische Gärung gewonnen wird; die Verwendung aller Surrogate (Erstsmittel) ist ausgeschlossen.“

Unsere sämtlichen Mitglieder haben sich hierauf unterschriftlich verpflichtet.

Vom 1. Juli 1900 an tritt nun diese Bestimmung für alle dirigenen Brauereien, die unserem Vereine angehören, in Kraft; wer Surrogate verwenden will, kann nicht länger Mitglied unseres Vereins sein.

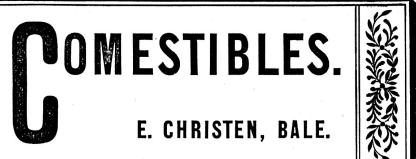
Die Mitglieder unseres Vereins unterwerfen sich freiwillig einer strengen Kontrolle, so dass jederzeit und überall für eine prompte Durchführung des Surrogatverbotes gesorgt ist.

Die Namen derjenigen Brauereien, die unserem Vereine angehören und für welche daher das Surrogatverbot in seiner ganzen Strenge bindend ist, werden vorläufig monatlich im „Schweizerischen Handelsalmanach“ veröffentlicht.

Wer also fortan Bier einer Brauerei, die unserem Vereine angehört, trinkt, kann dessen gewiss sein, dass in dem genossenen Bier nichts ist und nichts sein kann und nichts soll darin was gemischt oder unter § 2 gegebenen Begriffsbestimmung nicht hinzugehört.

Mit der Einführung des Surrogatverbotes für alle unsere Mitglieder hoffen wir in der Hebung unseres Gewerbes einen grossen Schritt vorwärts gemacht zu haben; wir dürfen nun wohl an von dem verehrlichen Publikum erwarten, dass es unserem einheimischen Bier seine Gunst noch mehr zuwende und damit auch diesem Zweige der vaterländischen Industrie seine Unterstützung entgegen bringe.

Olten, den 5. Juli 1900. Zag E 288 731,25
Namens des Vorstandes des Schweiz. Bierbrauer-Vereins,
Der Präsident: C. Habich-Dietschy. Der Sekretär: Albert Hess.



UN HOTELIER

ayant un établissement d'été de premier rang,
cherche Gérance ou Direction

pour l'hiver. Meilleures références.

Adresser les offres à l'adm. du journ. sous chiffre H 716 R.

Zu verkaufen. Altershalber ist in bester Lage von St. Moritz-Bad gut accreditirtes

RESTAURANT

mit Fremdenpension zu verkaufen.

Neu restauriert und möbliert. Rendite nachweisbar, mässiger Verkaufspreis.

Nähre Auskunft erteilt das Agenturbureau von J. Cantieri, St. Moritz-Dorf.

Für Hoteliers.

In allerbester Geschäftslage mitten in der Stadt Zürich ist der Platz für ein grosses Restaurant und Hotel zu verkaufen, event. würde dasselbe von einem Konsortium erstellt und für längere Zeit verpachtet. Erforderliches eigenes Kapital für einen Käufer mindestens Fr. 500,000, für einen Pächter mindestens Fr. 100,000.

Interessenten belieben ihre Adressen mit Angabe der verfügbaren Mittel einzusenden unter Chiffre R 3443 Z an die Annnonce-Expedition Haasenstein & Vogler, Zürich.



Neu! Neu!
Schuhe
für Kellner
Saal-Töchter
mit Caoutchouc-Sohlen und Absätzen, gründliches Gehn und verhület vom Ausgleiten.
Gummifabrikat.

H. Specker's Wwe., Zürich, Kuttelgasse 19, Bahnhofstrasse.

732

Ateliers de Constructions mécaniques ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et de Blanchisseries pour Hôtels.

Machines à laver
Essoreuses syst. américain
Séchoirs

Calandes sécheuses
Désinfection, Essaugeage
Coulage, Lavage, Rincage

Azurage sans changer de machine.

INSTALLATIONS 1031
de Blanchisseries modèles.

Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.

Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, Etats-Unis.

Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.

Plus de 300 installations en Suisse.

Exposition permanente des appareils à Lucerne.

Références des 1ers hôpitaux. → TÉLÉPHONE. ← Catalogue et devis gratuits.

Ventilations-Anlagen

383 erstellt für sämtliche Zwecke (Z a 1318 g.)
J. P. Brunner, Oberuzwil (Kt. St. Gallen)
Spezialität für Trockenanlagen.

Plus de maladies contagieuses

par l'emploi de

l'Ozonateur.

Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un parfum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.

Indispensable

dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades, Water-Closets, etc.

En usages dans tous les bons hôtels, établissements publics et maisons bourgeois.

NOMBREUSES RÉFÉRENCES.

Agent général: Jean Wäffler, 22 Boul^e Hélvetique, Genève.

Feinste Bordeaux und Burgunder Weine J. Calvet & Cie

Bordeaux, Beaune, Jonzac-Cognac.

Monopol für die Schweiz:
Albert Baechler jr., in Kreuzlingen.

Dampf-Röst-Kaffee.

In Folge Einführung eines erprobten, maschinellen Röst- und Kühlsystems, können wir schöne Cafés von ausgezeichnetem Aroma und garantierter Reinheit zu sehr billigen Preisen offerieren.

Zum Rösten verwenden wir nur speziell ausgesuchte, reichsmeckende Cafés, welche in soliden Blechbüchsen von 20 Ko. (Probekübelchen à 10 Ko.) zum Versand kommen.

Wir offerieren Mischung
No. 1 — No. 2 — No. 3 — No. 4 — No. 5
à Fr. — 70 — 85 — 1 — 1.25 — 1.50 per 1/2 Ko.
und bitten um Probeauftrag.

(Zag B 161) 542

Gerwig, Herker & Co., Basel.

